

O JORNAL MAIS ANTIGO DO CONCELHO DE AVEIRO

**Avença**  
Proprietário, Director e Administrador: **MANUEL DAMIÃO**  
Editor: **António da Costa Pinto**  
Redacção, Administração e Oficinas: **MANUEL DAMIÃO**  
Sucessor de José Marques Damião  
Redactor principal: **Mantas Massano**  
Quinta de Loureiro — CACIA  
Fundador: **J. J. Nunes da Silva**

Gaia, 11 de Julho de 1970

N.º 2091

Ano 55.º (2.ª Série — Ano 40.º)

## PENSAMENTO

*Tão erro me parece pergun-  
tar, sabendo, como responder,  
ignorando.*

ROJAS

## Belezas de Portugal

O desenvolvimento do turismo em Portugal está na ordem do dia. O seu progresso, embora não caminhe a passos de gigante, está bem patente aos olhos não só dos estrangeiros que procuram este cantinho mais ocidental da Europa à beira mar plantado, deleitando-se com as suas belezas naturais, mas também das nossas populações, que se vão habituando ao desejo de conhecer os lugares mais aprazíveis deste rincão lusitano, que na sua pequenez tanta beleza encerra.

Quem como nós esteja habituado a correr mundo, a contactar com povos diferentes, sente justificado orgulho ao ouvir falar de Portugal, elevado ao máximo expoente no critério de quem já o visitou e se maravilhou com a sua paradisíaca beleza; a ameni-

dade do seu clima, a sublime paisagem dos seus matizados campos e o esmeralda e oiro das núvens ao Sol nascente ou ao Sol poente, incidindo na fina areia das suas praias, quase sempre acessíveis às *sereias* e aos *delfins* que mergulham e saltam ao sabor das ondas mansas.

Intensifica-se a propaganda; amplia-se o cartaz turístico das nossas cidades, vilas e aldeias que capricham em embelezar-se cada vez mais, disputando a primazia de qual terá mais afluência de contempladores da magnificência do Belo.

O comércio e a indústria lucrarão com tais visitas, autêntica fonte de receitas, e o País, além dos devidos lucros, desenvolver-se-á ainda mais, desde que tudo esteja em ordem, devidamente arrumado para receber dignamente os

PELO  
*Capitão Mantas Massano*

visitantes. A par de bons hotéis, não devem faltar boas pensões, que acolherão as classes menos abastadas.

Agora, que a província do Algarve está bem preparada para receber os seus hóspedes, urge trabalhar com afinco para que as terras do Norte do País acompanhem o progresso; se vistam de novo ou de lavado, transformando - as numa sala de visitas em condições de receber os seus hóspedes e de fazer com que as suas populações se agarrem mais ao seu rincão.

Quando há já umas dezenas de anos nos dispusemos a que não houvesse um Portugal desconhecido que esperasse por nós, quisemos conhecer quase todos os cantos da pequena *casa lusitana*, que apesar da sua pequenez geográfica foi berço de arrojados navegadores que dilataram o mundo em todas as direcções.

Estávamos no início da nossa profissão de navegador e já então conhecíamos razoavelmente algumas das nossas possessões ultramarinas e vários portos da América do Norte. De Portugal conhecíamos somente a terra onde nascemos e uns arredores mais vizinhos da capital. Ora se começávamos a conhecer terras longínquas, distanciadíssimas milhares de milhas, porque motivo não devíamos conhecer melhor o nosso país? Não levámos muito tempo a pensar.

Um dia — como recordamos com saudades! — encontrámo-nos no Porto a bordo duma galera, o maior navio de vela desse tempo, recebendo carga para um dos portos da América do Norte. O navio encontrava-se fundeado em Massarelos, onde se conservaria dois meses, tempo mais que suficiente para visitar Portugal de Norte a Sul, *sobejando muito pano para manjas*, como é costume dizer-se.

Já nos havíamos familiarizado com o Porto, Vila Nova de Gaia e as terras mais circunvizinhas, e então fomos deabalada até ao Minho. Encantou-nos o seu pitoresco, julgando-nos num imenso jardim emoldurado por fileiras de castanheiros e alamedas de pinheiros seculares, etc. etc., chamando a nossa atenção o casario pintado de branco e bem cuidado, como significa-

do da paz em que vive a sua gente.

Seguimos a nossa rota para o Sul, defendendo - nos mais nuns lugares do que noutros, até que alcançámos a região do Vouga, onde a paisagem nos prendeu o olhar ávido de emoções fortes que nos provocam as maravilhas que a Natureza nos oferece e muitas vezes não sabemos aproveitar.

O Vale de Agueda atralunos como se estivéssemos fitando um deslumbrante painel que só um genial artista seria capaz de pintar, dando-lhe o matiz, a luz, os cambiantes que nos obrigavam a não desprender o olhar dessa paisagem, que nos levava a acreditar como seria maravilhoso o paraíso onde foram colocados os pais da criação.

Sobre a verde alfombra, numa extensão difícil de avaliar, os pomares, os milharais, os vinhedos, tratados com carinho pelas ceifeiras e pelas mondadeiras que cantavam

Conclui na 2.ª página

## Ecos & Notícias

Recenseamento do tráfego

Devendo do próximo dia 14 do corrente proceder-se à contagem do trânsito nas Estradas Nacionais em todo o País, pedimos a Junta Autónoma de Estradas para avisarmos os usuários da estrada desse facto e solicitar-lhes a maior atenção para os possíveis sinais de atourelamento que lhes sejam feitos pelo pessoal cantoneiro incumbido desse serviço, que como é fácil de compreender é de grande importância para o estudo dos problemas que dizem respeito à construção, reconstrução e beneficiação das Estradas Nacionais.

Duas quadras

*No quintal da tua casa  
Planta árvores, criança,  
Teu quintal ficará lindo  
Vestidinho de esperança.*

*E mais tarde, na velhice,  
Benditas a tua mão  
Quando a sombra dessas árvores  
Descansares no verão.*

Lilinha Fernandes

## Nota da Semana

### O Barco de Mantas Massano

*Hoje, aproveitando um dos raros dias de quietude do mar e da ausência do vento... — assim dizia Mantas Massano no seu artigo da semana passada, onde analisava com a sua natural e costumada sabedoria o problema da liberdade.*

*Não sou marinheiro, e muito menos lobo do mar — como o é este nosso apreciado colaborador, mas nesta calmaria do meu céu de Sintra, onde estou por uns breves dias, não encontro as ninfas que sempre acodem ao polígrafo do velho capitão Mantas Massano.*

*E' que, ao contrário do velho Capitão, a minha nau balança açoitada por sereias invisíveis — e ao ver a escalabrada serra de Sintra ainda mordida pelo calamitoso incêndio de há anos, comparo a quietude das ondas à imobilidade das rochas ainda meio-quentes do rescaldo.*

*Mantas Massano senta-se à secretária, cheio de confiança na rota escolhida; ora eu, na Lagoa Azul, via calamidades e naufrágios de pasmar! Eis a diferença.*

*A poesia não está nas coisas, mas nos homens que dominam essas coisas, sejam o oceano ou uma medíocre e azulada lagoa.*

*E aqui está porque as sereias de Mantas Massano andam sempre no seu barco, balançando de ternura o seu beliche.*

*Com mar calmo ou proceloso, nunca o tinteiro se virou na torre de comando do Capitão. E se um dia se virasse, estou certo disso, Mantas Massano escreveria com a espuma do mar no dorso das próprias ondas...*

*Quase quero crer que o barco deste enrugado lobo do mar é como certos animais adestrados: — enquanto o dono medita, enroscam-se aos pés, fiéis e obedientes.*

*Quietude de mar! Ausência de vento! Graças meu Capitão!*

SINTRA, Julho 70

Bartolomeu Conde

## POR AVEIRO

### O Ministro da Educação Nacional visitou 13 concelhos do distrito de Aveiro

Como estava anunciado, o sr. Prof. Dr. Veiga Simão, Ministro da Educação Nacional, acompanhado pelo sr. Dr. Justino Mendes de Almeida, Subsecretário de Estado da Administração Escolar, esteve em 13 concelhos do distrito de Aveiro nos dias 3, 4 e 5 do corrente, tratando neles de problemas da sua pasta relacionados com as instalações, oficialização e criação de estabelecimentos de ensino.

A manhã e parte da tarde do dia 4 foi propriamente dedicada à cidade, começando a visita de trabalho no Liceu Nacional, onde chegaram pouco depois das 9 horas aqueles membros do Governo, que eram guardados pelos srs. Dr. Francisco do Vale Guimarães, governador civil do distrito; Drs. Fernando de Oliveira e Artur Alves Moreira, presidentes, respectivamente, da Junta Distrital e da Câmara Municipal; Dr. Orlando de Oliveira, reitor daquele Liceu e todo o corpo docente; Eng. Manuel Simões Pontes, governador civil substituto; Eng. José Gamelas Júnior, vice-presidente da comissão distrital de A. N. P. e outras entidades, especialmente relacionadas com problemas educacionais.

Acolhido com simpáticas demonstrações de simpatia pelos estudantes, que colocaram as espas sobre um tapete de flores

que se estendia desde a entrada até ao ginásio, onde, com numerosa assistência, se realizou uma sessão de cumprimentos.

Presidiu o Ministro da Educação Nacional, que estava acompanhado pelo governador civil, presidentes da Câmara e da Junta Distrital, reitor do Liceu e os antigos e prestigiosos professores srs. Drs. José Pereira Tavares e Alvaro Sampaio.

O sr. Dr. Vale Guimarães, em breves palavras, cumprimentou o sr. Prof. Dr. Veiga Simão e traçou o programa de trabalhos previstos para a jornada dedicada na maior parte à cidade.

Usou, depois, da palavra, o reitor do liceu, que seudcu em termos calorosos de admiração e simpatia o titular da pasta de Educação Nacional, e, bem assim, o subsecretário de Administração Escolar; lembrou grandes vultos da cultura natural da região aveirense, desde Fernão de Oliveira, autor da primeira gramática portuguesa, e do humanista Aires Barbosa, a José Estêvão, Homem Cristo, Egas Moniz e, presentemente o escritor Ferreira de Castro, assim relevando Aveiro e o distrito no plano da inteligência e da arte. Aludiu ao espírito liberal de Aveiro, observando que aqui se cultivava uma liberdade aberta mas bem com-

Continua na 2.ª página



Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

DR. ARTUR ALVES MOREIRA, Presidente da Câmara Municipal de Aveiro:

Faço público que a Câmara Municipal de Aveiro, em suas reuniões ordinárias de 30 e 9 de Março e 2 de Fevereiro últimos, sancionadas pelo Conselho Municipal, em sua sessão extraordinária de 25 de Junho findo, deliberou, ao abrigo do disposto no n.º 11 do art.º 50.º do Código Administrativo, proceder ao aditamento da alínea l) ao art.º 2.º do REGULAMENTO DE ABERTURA E ENCERRAMENTO DOS ESTABELECIMENTOS DO CONCELHO DE AVEIRO e à alteração do seu § 1.º, bem como do § 1.º do art.º 3.º, que ficarão com a seguinte redacção:

CAPÍTULO I

DO PERÍODO DE ABERTURA DIÁRIA

Art.º 2.º — Exceptuam-se das disposições do artigo anterior os seguintes estabelecimentos:

a)....; b)....; c)....; d)....; e)....; f)....; g)....; h)....; i)....; j)....; l) — SUPERMERCADOS: Secção de mercearia e talho, todos os dias úteis, das 9 às 12,30 e das 14,30 às 19 horas; Secções de charcutaria, garrafeira, pastelaria, cafés, docaria, etc., todos os dias das 9 às 21 horas.

§ 1.º — Os estabelecimentos de comércio misto, ficam sujeitos ao menor período de abertura dos ramos de comércio neles representados, com excepção dos supermercados, a que se refere a alínea l);

CAPÍTULO II

DO ENCERRAMENTO SEMANAL

Art.º 3.º — ...

§ 1.º — Exceptuam-se destas disposições, além dos estabelecimentos industriais de laboração contínua, dos serviços de transportes colectivos e daqueles que hajam recebido autorização expressa do Instituto Nacional do Trabalho e Previdência e, ainda, dos supermercados, excepto, nestes, a secção de mercearia e talho, nos termos da 1.ª parte da alínea l) do art.º 2.º, as farmácias, hospitais e casas de saúde; os hotéis, hospedarias, restaurantes e casas de pasto; os cafés, pastelarias, cervejarias, leitarias e tabernas; as casas de bilhares e outros jogos legais; os estabelecimentos de venda de peixe fresco, ovos, caça, hortaliças, frutos e flores; as tabacarias, as agências funerárias e as agências de navegação e ainda o comércio da cidade, cujos ramos de actividade se encontrem abertos no recinto da Feira de Março e durante o período de funcionamento desta Feira».

Assim, os supermercados passarão a obedecer aos horários indicados.

Mais faço público que estas alterações foram aprovadas pelo Instituto Nacional do Trabalho e Previdência, por despacho de 25 de Março último, e entram em vigor no dia 1 de Agosto próximo.

E eu, Dário da Silva Ladeira, Chefe da Secretaria, o subscrevi.

Paços do Concelho de Aveiro, 6 de Julho de 1970

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

Vendem-se

em Mataduchos, as seguintes propriedades, que pertenceram a Manuel Augusto Rodrigues Lourenço:

- Uma terra lavradia, na Carreira Larga.
Uma terra lavradia no Valbom ou Facho.
Uma terra lavradia no Casal.
Um prédio de habitação de rés do chão e 1.º andar e outra casa de habitação mais pequena e seus pertences, no interior.
Um pinhal e vesuado no Crelbo.
Um pinhal no Marcêlo ou Arcochiras.
Uma prata de junco no Minho ou Rinha.
Uma prata de junco na Azenha.
Tratar com António Rodrigues Lourenço — Quinta do Loureiro — Cacia.

Lotaria Nacional

Principais números premiados na extracção de ontem, dia 10:
1.º prémio 28368
2.º " 44516
3.º " 32961

Vendem-se

dois prédios de habitação e todas as outras propriedades que pertencerem a José Rodrigues Teixeira (Omea), de Cacia. Tratar com António Rodrigues Azevedo Vieira — Cacia.

Padaria

Vende-se, trespassa-se ou arrenda-se. Motivo de doença. Facilita-se todo ou parte do pagamento. Dirigir a Aurélio Soveral da Rocha — Zambujal — Arzeda.

Necrologia

Joaquim José de Sousa

No dia 7 do corrente, faleceu na Quinta do Loureiro o sr. Joaquim José de Sousa, de 73 anos, natural de Aveiro, viúvo de Francisca Rodrigues de Sousa e pai do sr. Joaquim Rodrigues de Sousa, ausente no Canadá; e das sr.ª Maria Célia, Maria da Luz e Rosa Maria Rodrigues de Sousa. O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 17 horas, para o cemitério paroquial de Cacia. A toda a família enlutada os nossos sentidos pêsames.

Matilde Conceição Nunes

Em Cacia, faleceu no dia 7 do corrente, a sr.ª Matilde da Conceição Nunes, de 93 anos, natural de Sornache do Bonjardim (Serã), viúva de Manuel Nunes e mãe das sr.ªs Matilde da Conceição, Graçinda da Conceição, Adeláide e Maria Martins Nunes, esta casada com o nosso assinante sr. José Manuel da Silva Simões, moradores na rua Amadeu do Vale, em Cacia, onde faleceu a referida nonagenária.

O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 18,30 horas, para o cemitério desta freguesia, com a encorporação das irmãs, com 2 sacerdotes, sendo-lhe oferecidos 6 bouquets e duas coroas pela família.

Conduziu a chave da urna o seu genro acima referido e a toalha de cobertura a sua neta Graçinda da Conceição Nunes, residente em Cacia.

Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola.

Aos deudos enviamos sentidas condolências.

De Loure

Falecimento. — No dia 4 do corrente, faleceu o nosso amigo sr. António da Silva Santos, de 50 anos, comerciante neste lugar, casado com a sr.ª D. Alice Nunes Sequeira.

No próximo número nos referiremos ao seu funeral, prestando-lhe a homenagem de saudade que o finado merece.

A família enlutada enviamos as nossas sentidas condolências.

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

1.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faço público que Manuel Nunes Ferreira Salgueiro, residente na Rua D. Jorge de Lencastre, n.º 33-A, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua mãe Iria Ferreira da Silva, do jazigo n.º 9, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 8, do 1.º talhão, do referido Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, pretira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 29 de Junho de 1970.

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

De Angeja

Associação de Instrução e Recreio Angejense

Inauguração da sede própria

Com a presença dos srs. Presidente da Câmara Municipal e do Delegado da Inspeção-Geral dos Espectáculos deste concelho, vai proceder-se à inauguração da sede própria desta Associação, no dia 2 de Agosto próximo.

A Direcção desta colectividade, conta com a presença de todos os concólios, Junta de Freguesia e do público em geral, reunindo-se na Praça da República, pelas 11,30 horas, para que seja dispensada às referidas Entidades e aos Beneméritos que construíram e mobiliaram aquela sede, a mais sentida expressão do carinho do povo de Angeja, pelo melhoramento que vai ser doado à nossa Associação.

O programa da inauguração, embora singelo, consta do seguinte:

A's 11,30 horas, recepção às entidades em referência na Praça da República;

A's 11,45 horas, hastear da Bandeira na nova sede;

A's 12 horas, sessão solene;

A's 13 horas, almoço de confraternização, oferecido às referidas entidades e aos elementos da nossa Banda de Música.

Colabora neste programa a Banda desta Associação.

Das 17 às 20 e das 22 à 1 hora, Balés abrilhantados pelo conjunto «Amadeu Mota», de Bustos.

Visita aos sócios

Em consequência das despesas que vão recair sobre a Associação, quando da inauguração da Sede Própria — e por que presentemente a colectividade não tem fundos para suportar tais encargos —, a sua Direcção resolveu fazer uma visita aos seus associados com a Banda de Música, no dia 12 do corrente, com início às 9 horas, efectuando um pedilóquio, a fim satisfazer as referidas despesas.

Dado o fim a que se destina esta visita, a Direcção da Associação agradece, desde já, a todos os Angejenses que se dignarem colaborar com os seus donativos para o fim em vista.

Exploração do Bufete

A Direcção da Associação, na intenção de não melindrar quem quer que seja, vem por este meio trazer ao conhecimento de todos os interessados que desejarem explorar o bufete da Associação, pelo período de um ano, com início em 2 de Agosto próximo, ou até ao fim do ano em curso, devem apresentar as suas propostas em carta fechada, até ao dia 25 do corrente, incluído.

Angeja, 10 de Julho de 1970

A Direcção

Columbofilismo

Sociedade Columbófila da Casa do Povo de Cacia

O concurso de Valença do Minho, realizado no último domingo, foi ganho por António Rodrigues Carapinha, de Sarrazola.

— A campanha deste ano termina com o concurso de Valência Del Cid (Espanha) - regional. A solta efectua-se hoje, dia 11, pelas 6 horas.

COMUNICADO

A Direcção do Povo de Cacia, pede a todas as pessoas que tenham pombos correios no Rio Vouga, no Rio Novo do Príncipe ou em outros locais, o favor de comunicarem a esta Sociedade o mais urgente possível.

Previne que se o não fizerem e forem denunciados, se procederá a uma rigorosa fiscalização aos pombos e serão sujeitos às penalidades da lei.

A bem da Columbófila, O Presidente da Direcção, Manuel Miranda Dias da Fonseca

Câmara Municipal de Aveiro

EDITAL

1.ª publicação

Doutor Artur Alves Moreira, Presidente da Câmara Municipal do Concelho de Aveiro:

Faço público que Manuel Indício de Matos, residente na Rua Capitão Sousa Pizarro, n.º 26, desta cidade, requereu no sentido de ser autorizado a trasladar os restos mortais de sua mãe Emília de Jesus Matos, do jazigo n.º 9, do Cemitério Sul, para a sepultura n.º 675, do 3.º talhão, do dito Cemitério.

Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, pretira ao requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.

Paços do Concelho de Aveiro, 29 de Junho de 1970.

O Presidente da Câmara, Artur Alves Moreira

Junta de Freguesia de Angeja

EDITAL

António Augusto Valente Ferreira, Presidente da Junta de Freguesia de Angeja, concelho de Albergaria-a-Velha:

Faço público que Manuel Augusto Alves Nogueira, de 52 anos de idade, casado, lavrador, natural desta freguesia, e onde reside na Rua do Cabeço, filho de António Dias Nogueira e de Ana Alves Nogueira, requereu no sentido de ser autorizada a venda, a título de concessão, da sepultura n.º 68, do cemitério local.

Dá-se conhecimento do pedido a todas as pessoas, para deduzirem, querendo, perante esta Junta de Freguesia, no prazo de VINTE DIAS, contados da data da publicação deste Edital, qualquer oposição à referida venda.

Findo este prazo, o pedido será deferido, se se verificar não haver quem, nos termos da lei, pretira ao requerente no direito de dispor da referida sepultura.

Angeja, Sede da Junta de Freguesia, 10 de Junho de 1970.

O Presidente da Junta, António Augusto Valente Ferreira

Terreno para construção

Vende-se no centro do lugar da Quinta do Loureiro, com quintal nas traseiras. Informa-se nesta redacção.

ALUGA-SE

Casa moderna, em Sarrazola, junto à Casa do Povo, com água quente e fria. Tratar Armando do Carmo Tavares, em Sarrazola.

Carimbos de borracha

Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo, nesta redacção.

Scooter

Jawa CZ. Vende-se em bom estado, por retirada para o estrangeiro. Tratar com a esposa de António da Silva Martins — Quinta do Loureiro — Cacia, ou nesta redacção.

Vertical text on the left margin: PREGO POPULAR, Encm ALFIRA, Rua CIA, Terreno de 8.000 com motor volvo, na Quinta, no Paço, Tratado de Figueira - Rua Aveiro Telem, Automóvil, Optado de novo estado, 23786 deste jornal, Terrição, Vendido, Tratado de Quinta, Tratado de Quinta, CAFITE com hidró, OUB, OB, OUB, OUB

**Mário Bismarck Soares**  
ADVOGADO

Rua de Crucifixo, 23-2.º  
Tel. 27240 — LISBOA

**Conceição Lopes de Oliveira**

PARTERA  
pela Escola Médica  
ENFERMEIRA  
pela Escola Dr. Ravara  
(Atende a toda a hora)

Consultório:  
Rua Lobo de Oliveira, 15 r/o  
Tel. 28144 — LISBOA

**Sapataria Balseiro**

— de —  
**Abel da Silva Balseiro**

Rua da República — CACIA

No antigo edifício dos Correios

Encarregado do telefone público n.º 91102  
Agente das Companhias de Seguros «O Trabalho» e «Alentejo»

Tem todo o tipo de calçado para homem, senhora e criança  
a preços acessíveis

No seu próprio interesse visite esta casa



PORTO  
**Rainha Santa**

ATE  
OS ANJOS  
BEBEM...

RODRIGUES PINHO  
& C.ª

Vila Nova de Gaia

Depósito (de Lãs para tricot  
(e das Malhas «Aé»)

**ARMÉNIO**

Preços especiais  
para revendedores  
e Feirantes

Rua Agostinho Pinheiro, 31 — AVEIRO

Tel. 22575 PFC



Avenida Dr. Lourenço  
Paininho, 66

— Tel. 22226 —

AVEIRO

LANIFICIOS PARA HOMEM E SENHORA

Sobretudos e Gabardines

TAILHEURS E CASACOS DE SENHORA

**ARMAZÉM SÉRGIOS**

Nesta época continue V. Ex.ª a preferir o melhor  
sertido e os nossos melhores padrões

Seguros em todos os ramos  
na **SOBERANA**

Agente em Casa

**MANUEL DAMIAO**

Redacção do «Ecos da Cacia»

FRIGORIFICOS, TELEVISORES, RADIOS  
FOGÕES, MAQUINAS DE COSTURA  
E OUTROS ARTIGOS ELÉCTRICOS  
E ELECTRO-DOMÉSTICOS

Com as melhores facilidades de pagamento

**ELECTRO-RADIO**

DE  
**J. P. RIBÃES**

Largo do Espírito Santo  
CACIA

OFICINA DE CARPINTARIA E  
MARCENARIA MECANICA

de  
**Manuel Marques Abreu Rua**

Tel. 23178 — LOURE — S. João de Loure

Todos os trabalhos de carpintaria em qualquer  
qualidade de madeira, para a construção civil  
ORÇAMENTOS GRATIS

Não sofra mais

Milhares de êxitos se devem  
ao acreditado «HERPETOL»,  
especialidade líquida valiosa  
para as DOENÇAS DE PELE.

Provoca um imediato bem-  
estar. Inúmeros atestados com-  
provam a eficácia do precioso  
HERPETOL para todas as doenças da pele:  
ECZEMAS (húmido e seco), erostas, chagas,  
erupções, mordeduras de insectos, etc. Cuidado  
com as imitações! Até ao presente não há espe-  
cialidade superior ao HERPETOL.

A venda em todas as farmácias

**Vicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, Ld.ª**

Rua da Prata, 237-1.º — LISBOA-2



**Agência de Viagens**

Tel. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias  
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto  
(boas de Avião (a prestações))

Viagens individuais e colectivas — Excursões  
Reservas de quartos em Hotéis — V.ª consulares  
Embarques rápidos para Africa

**Bicicletas**

LINDOS MODELOS  
para homem, senhora  
e criança

**Armando Guspo**

Armasenistas - importadores  
R. do Crucifixo, 116 a 126  
LISBOA — Tel. 227027



**Empresa Industrial de Tintas, L.ª**

Borrilheiro e Fábrica R. da Cassalheira, 33 — LISBOA  
Telefone 528008

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**  
RUA DA VITORIA, 56 — PORTO

Nesta fábrica produzem os melhores e os mais baratos tintas de  
impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes  
tipo-litográficos 162

**Agência Funerária Capela**  
de **AMÉRICO DIAS CAPELA**

Funerais  
de mais  
modestos  
de mais  
luxuosos



Auto-Funérea de Lãno com Ingresso

Traslada-  
ções para  
todos os  
cemitérios  
do País

Rua Visconde de Almeida de Eça, 35 e 39  
Garagem e Armazém Travessa do Cabeço, 10 e 14  
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUIRA

**Sapataria Conflança**

Rua Vasco da Gama — CACIA — Tel. 91127

Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.  
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.

Secção de camisaria e chapelaria  
Camisas, Chapéus e botas das melhores marcas.

Móveis e louças

Mobiliás completas, móveis avulso, louças de esmalte,  
alumínio e barro, etc., em grande variedade.

Agente do indiscutível **B. P. GAZ**  
com o inimitável sistema «PRONTO»

**"CONSTRUTORA"**

de **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspi-  
rantes mecânicos, de lãnoite e fibrocimento, com adaptação  
de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de  
água de poços, líquidos de nitreiras e artesanais

Montagem de sua montagem em qualquer ponto do País

Reparações :::: Trabalhos garantidos

Av. 50 — Tel. 22229 — VERDEMILHO — AVEIRO

Parece anedota

— Você é acusado de se apro-  
priar dum automóvel. O que o  
levou a fazer esse roubo?

— Eu explico, sr. juiz: como  
o automóvel estava parado à  
porta do cemitério, eu julguei  
que o dono tivesse morrido...

Para Bicycletas e Motorizadas comprar...  
...o ESTRAGA deve procurar

Motorizadas SIS — Sachs de 5, 4 e 3 velocidades  
Sachs Minor — Fundador AM com motor Casal  
de 4 velocidades — HONDA H 4 e outras

Bicycletas Olma e A. M.

Oficinas em Olho de Agua e Cacia

Vendas a pronto e prestações

Fiz bem! António de Jesus Almeida (o Estraga)